

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre d'État au Travail, à l'Emploi et à la Solidarité sociale et ministre du Travail :

QUE les prévisions budgétaires du commissaire de l'industrie de la construction pour l'exercice financier débutant le 1^{er} avril 2001 soient approuvées pour un montant de 1 140 000 \$;

QUE les sommes versées au fonds du commissaire de l'industrie de la construction soient de 837 000 \$ pour la Commission de la construction du Québec, de 46 500 \$ pour la Régie du bâtiment du Québec et de 46 500 \$ pour le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et que le quart de chacune de ces sommes soit versé au début de chaque trimestre de l'exercice financier 2001-2002 du commissaire, soit les 1^{er} avril 2001, 1^{er} juillet 2001, 1^{er} octobre 2001 et 1^{er} janvier 2002.

Le greffier du Conseil exécutif,
JEAN ST-GELAIS

35822

Gouvernement du Québec

Décret 296-2001, 21 mars 2001

CONCERNANT la nomination de membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 385 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (L.R.Q., c. A-3.001) énonce que la Commission des lésions professionnelles est composée de membres dont certains sont commissaires ;

ATTENDU QUE le troisième alinéa de l'article 385 de cette loi prévoit que les membres autres que les commissaires sont issus soit des associations d'employeurs, soit des associations syndicales ;

ATTENDU QUE le quatrième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations d'employeurs sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail ;

ATTENDU QUE le cinquième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations syndicales sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par ce conseil d'administration ;

ATTENDU QUE l'article 392 de cette loi mentionne notamment que, sous réserve de certaines exceptions, la durée du mandat d'un membre autre qu'un commissaire est d'un an ;

ATTENDU QUE l'article 403 de cette loi précise que le gouvernement fixe, conformément au règlement qu'il a édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998 en application de l'article 402 de cette loi, la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires ;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 439-2000 du 29 mars 2000, le gouvernement a procédé à la nomination de membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles et que leur mandat viendra à échéance le 31 mars 2001 ;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 528-2000 du 19 avril 2000, le gouvernement a procédé à la nomination d'un membre, autre que commissaire, à la Commission des lésions professionnelles et que son mandat viendra à échéance le 31 mars 2001 ;

ATTENDU QU'il y a lieu de nommer des membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles, pour un mandat d'un an à compter du 1^{er} avril 2001 ;

ATTENDU QUE les listes prévues aux quatrième et cinquième alinéas de l'article 385 de la loi ont été dressées par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail ;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre d'État au Travail, à l'Emploi et à la Solidarité sociale et ministre du Travail :

QUE les personnes suivantes soient nommées membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles, pour un mandat d'un an à compter du 1^{er} avril 2001, à titre de :

1) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS
D'EMPLOYEURS :

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Jean-Yves Gonthier ;
- Monsieur Marcel Grenon ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Normand Ouimet ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Claude Sylvestre ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Rodney Vallière ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Gilles Cyr ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Yvon Hubert ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Monsieur Guy Marois ;

- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Richard Morin ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Jacques St-Pierre ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Origène Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Normand Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Gaétan Gagnon ;
- Monsieur Jean-Guy Guay ;
- Monsieur Claude Jacques ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Bruno Laverdière ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Céline Marcoux ;
- Monsieur Serge Martin ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Michel Piuze ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Madame Esther East, consultante en santé et sécurité, Groupe Conseil AON inc. et Flynn, Rivard.

ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;

- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Claude Lessard ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur René Prince ;
- Monsieur Emile Provencher ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault ;
- Monsieur Carol Wagner.

LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Madame Francine Huot-Ouellette ;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte ;
- Madame Francine Melanson ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Jean E. Boulais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Madame Francine Huot-Ouellette ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

LAVAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Jean E. Boulais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Madame Francine Huot-Ouellette ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Jacques Lesage ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Denis Gagnon ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Michel Simard ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Yves Devin ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Luc Dupéré ;
- Monsieur Pierre Gamache ;
- Monsieur Michel R. Giroux ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Richard LeMaire ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Francine Melanson ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Jacques Nadeau ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Madame Louise Raymond ;
- Monsieur Marc-André Régnier ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Gilles Veillette ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault ;
- Monsieur Claude White.

OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Madame Nicole Girard ;
- Monsieur Raymond Groulx ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;

- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Normand Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Gaétan Gagnon ;
- Monsieur Jean-Guy Guay ;
- Monsieur Claude Jacques ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Bruno Laverdière ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Céline Marcoux ;
- Monsieur Serge Martin ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Michel Piuze ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Madame Esther East.

RICHELIEU-SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;

- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Guy Paul Hardy ;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Jacques Lesage ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;
- Monsieur Marcel Beaumont ;
- Madame Suzanne Blais ;
- Monsieur Frank P. Brady ;
- Monsieur André Chagnon ;
- Monsieur Alain Crampé ;
- Monsieur Bertrand Delisle ;
- Monsieur Carl Devost ;
- Monsieur Guy Dorais ;
- Monsieur Robert Dumais ;
- Monsieur Jacques G. Gauthier ;
- Monsieur Arthur Girard ;
- Monsieur Claude Jutras ;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie ;
- Madame Gisèle Lanthier ;
- Monsieur Rodrigue Lemieux ;
- Monsieur Mario Lévesque ;
- Monsieur Jean Litalien ;
- Madame Yvette Moreau-Duc ;
- Monsieur Sarto G. Paquin ;
- Madame Lorraine Patenaude ;
- Monsieur Aubert Tremblay ;
- Monsieur Jean-Marie Trudel ;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire ;
- Monsieur Alexandre Beaulieu ;

- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Frank P. Brady;
- Monsieur André Chagnon;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Monsieur Carl Devost;
- Monsieur Guy Dorais;
- Monsieur Robert Dumais;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin;
- Monsieur Claude Jutras;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Jacques Lesage;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Monsieur Sarto G. Paquin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Monsieur Jean-Marie Trudel;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

1) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS DE TRAVAILLEURS :

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Monsieur Etienne Giasson;
- Monsieur Claude Girard;
- Madame Marie-Claude Guilbeault;
- Monsieur Daniel Laperle;
- Monsieur Michel Paquin;
- Monsieur Jean-Pierre Valiquette.

BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Gilles Ayotte;
- Monsieur Sydney Bilodeau;
- Madame Thérèse Blanchet;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Monsieur Rémi Dion;
- Monsieur Rémi P. Dufour;
- Monsieur Georges Fournier;
- Monsieur Harold Francoeur;
- Monsieur Jacques Gagnon;
- Monsieur Etienne Giasson;
- Monsieur Claude Girard;
- Madame Lucie Goulet;
- Monsieur Rémy Lévesque;
- Monsieur Marc Paquet.

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Audet;
- Monsieur Réal Binet;
- Monsieur André Brochu;
- Monsieur André Chamberland;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Alain Dagenais;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Monsieur Gaston Duchesneau;
- Madame Francine Dumas;
- Monsieur Denis Forgues;
- Monsieur Alain Gagnon;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois;
- Monsieur Marcel Gagnon;
- Monsieur Etienne Giasson;
- Monsieur Claude Girard;
- Monsieur Michel Guillemette;
- Monsieur Jean-Luc Harel;
- Monsieur Julien Lévesque;
- Monsieur Yvan Noël;
- Monsieur Guy Paquin;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Solange Poulin;
- Madame Giselle Rivet;
- Monsieur Daniel Robert;
- Madame Francyne Roy;
- Monsieur Yvan-M. Roy;
- Monsieur Denis Simard;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Marcel Sylvestre;
- Monsieur Aurel Thibault;
- Monsieur Jocelyn Tremblay;
- Monsieur Marc Villeneuve.

ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger;
- Monsieur Pierre Beaudoin;
- Monsieur Maurice Brisebois;
- Madame Gisèle Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Alain Dagenais;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Monsieur Gaston Duchesneau;
- Madame Francine Dumas;
- Monsieur Denis Forgues;
- Monsieur Alain Gagnon;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois;

- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Etienne Giasson ;
- Monsieur Claude Girard ;
- Monsieur Pierre Guertin ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Monsieur Gilles Lemieux ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Noëlla Poulin ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Monsieur Daniel Robin ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;
- Monsieur Marcel Sylvestre ;
- Monsieur Aurel Thibault.

LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Roland Alix ;
- Monsieur Robert Cloutier ;
- Monsieur Michel Da Sylva ;
- Monsieur Alain Dagenais ;
- Madame Nicole Deschênes ;
- Monsieur Gérald Dion ;
- Monsieur Gaston Duchesneau ;
- Madame Francine Dumas ;
- Monsieur Denis Forgues ;
- Monsieur Alain Gagnon ;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Paul Gervais ;
- Monsieur Etienne Giasson ;
- Monsieur Claude Girard ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Monsieur Eric Lemay ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;
- Monsieur Marcel Sylvestre ;
- Monsieur Aurel Thibault ;
- Monsieur Richard Tremblay.

LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Archambault ;
- Monsieur Paul Auger ;
- Monsieur Denis Beaudin ;
- Madame Andrée Bouchard ;
- Monsieur Robert Cloutier ;
- Monsieur Alain Dagenais ;
- Madame Nicole Deschênes ;
- Monsieur Gérald Dion ;
- Monsieur Gaston Duchesneau ;
- Madame Francine Dumas ;
- Monsieur Denis Forgues ;
- Monsieur Alain Gagnon ;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Régis Gagnon ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Madame Claudette Lacelle ;
- Monsieur Réjean Lemire ;
- Madame Angèle Marineau ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;
- Monsieur Marcel Sylvestre ;
- Monsieur Aurel Thibault.

LAVAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger ;
- Monsieur Eugène Busque ;
- Monsieur Robert Cloutier ;
- Monsieur Alain Dagenais ;
- Monsieur Fernand Daigneault ;
- Madame Nicole Deschênes ;
- Monsieur Gérald Dion ;
- Monsieur Gaston Duchesneau ;
- Madame Francine Dumas ;
- Monsieur Gaétan Forget ;
- Monsieur Denis Forgues ;
- Monsieur Alain Gagnon ;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Madame Claudette Lacelle ;
- Monsieur Guy Paquin ;

— Monsieur Guy Plourde ;
 — Madame Giselle Rivet ;
 — Monsieur Daniel Robert ;
 — Madame Francyne Roy ;
 — Monsieur Yvan-M. Roy ;
 — Monsieur Denis Simard ;
 — Monsieur Michel St-Pierre ;
 — Monsieur Marcel Sylvestre ;
 — Monsieur Aurel Thibault.

LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

— Madame Osane Bernard ;
 — Monsieur Robert Cloutier ;
 — Monsieur Alain Dagenais ;
 — Monsieur Sylvain Dandurand ;
 — Monsieur Pierre De Carufel ;
 — Madame Nicole Deschênes ;
 — Monsieur Gaston Duchesneau ;
 — Madame Francine Dumas ;
 — Madame Rita Dumouchel Latour ;
 — Monsieur Denis Forgues ;
 — Monsieur Alain Gagnon ;
 — Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
 — Monsieur Marcel Gagnon ;
 — Monsieur Etienne Giasson ;
 — Madame Benjamine Gill ;
 — Monsieur Claude Girard ;
 — Monsieur Michel Guillemette ;
 — Monsieur Jean-Luc Harel ;
 — Madame Françoise Morin ;
 — Madame Lucy Mousseau ;
 — Monsieur Guy Paquin ;
 — Monsieur Guy Plourde ;
 — Madame Noëlla Poulin ;
 — Madame Giselle Rivet ;
 — Monsieur Daniel Robert ;
 — Monsieur Yvan-M. Roy ;
 — Madame Francyne Roy ;
 — Monsieur Denis Simard ;
 — Monsieur Michel St-Pierre ;
 — Monsieur Marcel Sylvestre ;
 — Monsieur Aurel Thibault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Daniel Demers, machiniste chez Pratt & Whitney Canada.

MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Réal Binet ;
 — Monsieur Pierre Charland ;

— Monsieur Robert Cloutier ;
 — Monsieur Marc Corriveau ;
 — Monsieur Alain Dagenais ;
 — Madame Nicole Deschênes ;
 — Monsieur Gaston Duchesneau ;
 — Madame Francine Dumas ;
 — Monsieur Denis Forgues ;
 — Monsieur Alain Gagnon ;
 — Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
 — Monsieur Marcel Gagnon ;
 — Monsieur Régis Gagnon ;
 — Monsieur Michel Guillemette ;
 — Monsieur Jean-Luc Harel ;
 — Monsieur Yvon Martel ;
 — Monsieur Guy Paquin ;
 — Monsieur Guy Plourde ;
 — Monsieur Henri Provencher ;
 — Madame Giselle Rivet ;
 — Monsieur Daniel Robert ;
 — Madame Francyne Roy ;
 — Monsieur Yvan-M. Roy ;
 — Monsieur Serge Saint-Pierre ;
 — Monsieur Denis Simard ;
 — Monsieur Michel St-Pierre ;
 — Monsieur Marcel Sylvestre ;
 — Monsieur Aurel Thibault ;
 — Monsieur Jocelyn Tremblay.

MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Roland Alix ;
 — Monsieur Alain Bernaquez ;
 — Monsieur André Bordeleau ;
 — Monsieur Claude Bouthillier ;
 — Monsieur Robert Cloutier ;
 — Monsieur Robert Côté ;
 — Monsieur Alain Dagenais ;
 — Monsieur Sylvain Dandurand ;
 — Madame Jacqueline Dath ;
 — Monsieur Pierre De Carufel ;
 — Madame Nicole Deschênes ;
 — Monsieur Jean Desjardins ;
 — Monsieur Gérald Dion ;
 — Madame Victoire Dubé ;
 — Monsieur Gaston Duchesneau ;
 — Monsieur Alain Dugré ;
 — Madame Francine Dumas ;
 — Monsieur Denis Forgues ;
 — Monsieur Alain Gagnon ;
 — Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
 — Monsieur Marcel Gagnon ;
 — Madame Lorraine Gauthier ;
 — Monsieur Etienne Giasson ;
 — Monsieur Claude Girard ;

- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Madame Chantal Kelly ;
- Madame Gertrude Laforme ;
- Madame Nicole Lepage ;
- Madame France Morin ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur François Patry ;
- Monsieur Bertrand Perron ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Christiane Rioux ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Madame Jennifer Smith ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;
- Monsieur Marcel Sylvestre ;
- Monsieur Aurel Thibault ;
- Monsieur André Tremblay ;
- Madame Marielle Trempe.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Jean Boulianne, conseiller syndical, Centrale des syndicats du Québec (CSQ).

OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger ;
- Monsieur Pierre De Carufel ;
- Monsieur Gérald Dion ;
- Monsieur Etienne Giasson ;
- Monsieur Claude Girard ;
- Monsieur Dino Lemay ;
- Monsieur Royal Sanscartier.

QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Pierre Banville ;
- Madame Thérèse Blanchet ;
- Monsieur Michel Bouchard ;
- Monsieur Robert Cloutier ;
- Monsieur Alain Dagenais ;
- Monsieur Pierre De Carufel ;
- Madame Nicole Deschênes ;
- Monsieur Gaston Duchesneau ;
- Madame Francine Dumas ;
- Monsieur Denis Forgues ;
- Monsieur Alain Gagnon ;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;

- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Gilles Genest ;
- Monsieur Etienne Giasson ;
- Monsieur Claude Girard ;
- Madame Pierrette Giroux ;
- Madame Lucie Goulet ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Monsieur Gilles Lamontagne ;
- Madame Céline Leclerc ;
- Madame Renée-Anne Letarte ;
- Monsieur Yvan Noël ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;
- Monsieur Marcel Sylvestre ;
- Monsieur Aurel Thibault ;
- Monsieur Jocelyn Tremblay.

RICHELIEU-SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Archambault ;
- Monsieur Mario Benjamin ;
- Monsieur Robert Cloutier ;
- Monsieur Alain Dagenais ;
- Madame Nicole Deschênes ;
- Monsieur Gaston Duchesneau ;
- Madame Francine Dumas ;
- Madame Rita Dumouchel Latour ;
- Madame Sonia Éthier ;
- Monsieur André Forest ;
- Monsieur Denis Forgues ;
- Monsieur Alain Gagnon ;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois ;
- Monsieur Marcel Gagnon ;
- Monsieur Etienne Giasson ;
- Monsieur Robert Godin ;
- Monsieur Michel Guillemette ;
- Monsieur Jean-Luc Harel ;
- Madame Lucy Mousseau ;
- Monsieur Guy Paquin ;
- Monsieur Guy Plourde ;
- Madame Noëlla Poulin ;
- Madame Giselle Rivet ;
- Monsieur Daniel Robert ;
- Madame Francyne Roy ;
- Monsieur Yvan-M. Roy ;
- Monsieur Denis Simard ;
- Monsieur Michel St-Pierre ;

- Monsieur Marcel Sylvestre;
- Monsieur Aurel Thibault;
- Monsieur Raymond Varin.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Jean-Marie Gonthier, ex-conciliateur à la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles;
- Monsieur Pierre Lecompte, ex-directeur provincial de la Fraternité inter-provinciale des ouvriers en électricité (FIPOE) – FTQ.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Alain Dagenais;
- Madame Nicole Deschênes;
- Monsieur Gaston Duchesneau;
- Madame Francine Dumas;
- Monsieur Denis Forgues;
- Monsieur Alain Gagnon;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois;
- Monsieur Marcel Gagnon;
- Monsieur Étienne Giasson;
- Monsieur Claude Girard;
- Monsieur Michel Guillemette;
- Monsieur Jean-Luc Harel;
- Monsieur Alain Hunter;
- Monsieur Raynald Lapointe;
- Monsieur Germain Lavoie;
- Monsieur Guy Paquin;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Giselle Rivet;
- Monsieur Daniel Robert;
- Madame Francyne Roy;
- Monsieur Denis Simard;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Marcel Sylvestre;
- Monsieur Aurel Thibault;
- Monsieur Jocelyn Tremblay.

- Madame Francine Dumas;
- Madame Rita Dumouchel Latour;
- Monsieur Denis Forgues;
- Monsieur Alain Gagnon;
- Madame Ghislaine Gagnon Bourgeois;
- Monsieur Marcel Gagnon;
- Monsieur Etienne Giasson;
- Monsieur Claude Girard;
- Monsieur Michel Guillemette;
- Monsieur Jean-Luc Harel;
- Madame Lucy Mousseau;
- Monsieur Guy Paquin;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Noëlla Poulin;
- Madame Giselle Rivet;
- Monsieur Daniel Robert;
- Monsieur Gilles Robidoux;
- Madame Francyne Roy;
- Monsieur Yvan-M. Roy;
- Monsieur Denis Simard;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Marcel Sylvestre;
- Monsieur Aurel Thibault.

QUE les personnes nommées membres à la Commission des lésions professionnelles en vertu du présent décret soient rémunérées suivant les conditions prévues au Règlement sur la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998 compte tenu des modifications qui y ont ou qui pourront y être apportées.

Le greffier du Conseil exécutif,
JEAN ST-GELAIS

35823

YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Roland Alix;
- Monsieur Marcel Bédard;
- Madame Alice Bergeron-Fortin;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Alain Dagenais;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Monsieur Gaston Duchesneau;